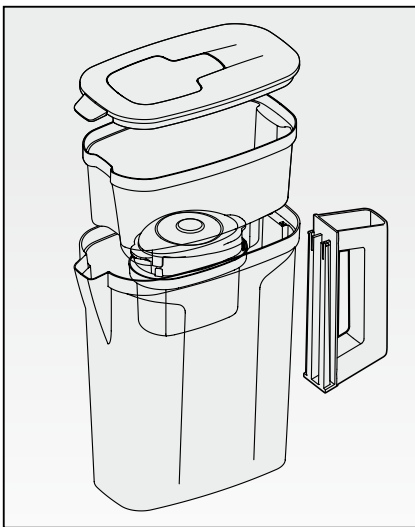




EN Mod. 2802

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

- 1 Never place the appliance on or close to sources of heat.
- 2 Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
- 3 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 4 Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 5 This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
- 6 Only filter cold water.
- 7 Consume filtered water within one to two days.
- 8 We recommend boiling water for use in the preparation of baby food.
- 9 Don't use the filter jug for any purpose other than filtering water.
- 10 Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.

- 11 Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.

DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE (Fig. 1)

- A Fridge jug
- B Filter cartridge
- C Water tank
- D Spout
- E Jug lid
- F Water insertion slot
- G Removable handle

Before using the filter jug for the first time

- Remove all packaging from the filter jug.
- Remove the jug lid (E) and take the water tank (C) out.
- Take the filter cartridge (B) out and remove any packaging.
- Fill the filter jug with cold water and rinse.

Preparing the water filter cartridge

Prepare your filter cartridge (B) by carefully following all of the instructions on the packaging. Remove the cartridge from all packaging (Fig. 2). There may be a small residue of black particles (carbon) in the bag or adhering to the cartridge body, this is normal. These particles are harmless and are washed off during the preparation process.

Shake the cartridge (B) in cold water to ensure that any trapped air bubbles are removed (Fig. 3). Some loose carbon particles may be released during this process. This is normal and does not influence performance. Your filter cartridge is now ready for use.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Insert the handle (G) into the appropriate guides on the jug (A) (Fig. 4).
- Remove the jug lid (E) and lift the water tank (C) out of the fridge jug (A).
- Place the cartridge (B) into the base of the water tank (C).
- Push the cartridge (B) towards the water tank and turn it clockwise to lock in place (Fig. 5).

ATTENTION: Ensure the cartridge (B) is

firmly secured.

- Lower the water tank (C) until it sits inside the jug (A).
- Fill the upper vessel with cold water and allow the water to pass through the cartridge (B). Discard this water and repeat this process once more (Fig. 6).
- It is possible also to insert water through the special top slot (F).
- Replace the lid (E).

Changing the water filter cartridge

- Remove the jug lid (E).
- Lift the water tank (C) out of the jug (E).
- Hold the water tank and turn the water filter anticlockwise to release it from the water tank.
- Discard the water filter.
- Prepare and insert the new cartridge for use as described opposite.

Care of the System

Water is a foodstuff. We recommend using the filtered water within 2 days. In the event of the filter jug not being used for more than 48 hours, fill it twice with cold water, and discard the water before continuing use as normal. Should the system not be used for an extended period of time (for example, a holiday) we recommend that the filter is removed and placed in a clean plastic bag and stored in the fridge. This will help to maintain the filter when not in use. Before using the filter after storage, follow the preparation and fitting instructions for use as normal.

The filter should be stored out of direct sunlight and away from heat sources.

The water tank and jug lid should be washed regularly, at least every time the filter is replaced.

IMPORTANT: Ariete guarantees the correct operation of the appliance only when used with original Ariete Hidrogenia filters.

Cleaning

Wipe inside and out with a damp cloth and clean the water filter and tank. Don't use any washing-up liquid or anything that may taint the water.

Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

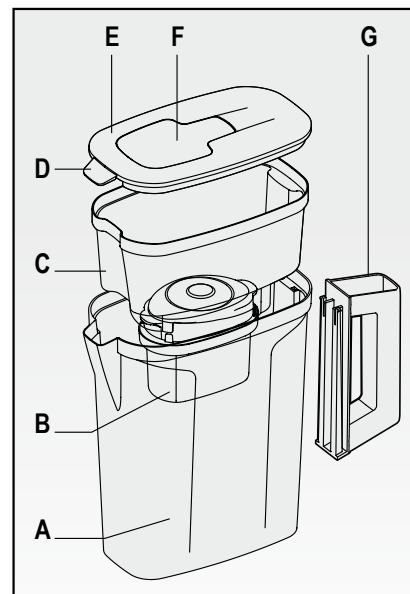


Fig. 1

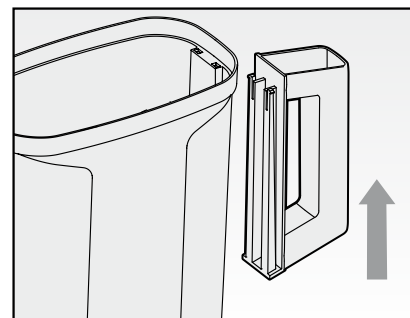


Fig. 4

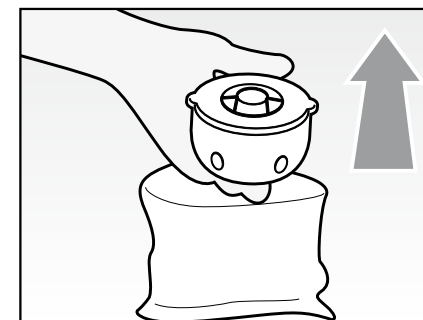


Fig. 2

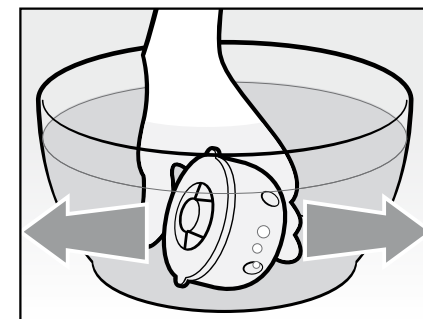


Fig. 3

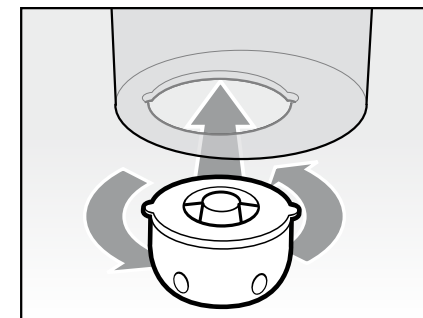


Fig. 5

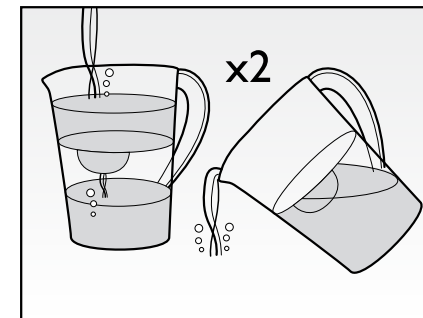


Fig. 6

Filter Holder Seal

Care should be taken to ensure that the seal is fitted correctly otherwise un-filtered water may leak into the filter jug. If the seal becomes dislodged during cleaning or transportation it can be easily re-fitted on to the filter holder found on the underside of the water tank.

ES **Mod. 2802**

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL EMPLEO

- 1 No colocar el aparato sobre o en proximidad de fuentes de calor.
- 2 No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
- 3 Este aparato no es adecuado para ser empleado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. Los usuarios que no tengan la experiencia y conocimiento del aparato o bien a aquellos a los que no se les haya dado las instrucciones referentes al empleo del aparato tendrán que estar sometidos a la supervisión por parte de una persona responsable de su seguridad.
- 4 Es necesario vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- 5 El aparato ha sido proyectado **SÓLO PARA EMPLEO DOMÉSTICO** y no tiene que ser destinado a uso comercial o industrial.
- 6 Filtrar sólo agua fría.
- 7 Consumir el agua filtrada antes de uno o dos días.
- 8 Sugerimos hervir el agua que haya que usar para la preparación de los alimentos de los bebés.
- 9 No utilizar la jarra filtradora para una finalidad diferente del filtrado del agua.
- 10 Eventuales modificaciones a este producto, no autorizadas expresamente por el fabricante pueden comportar el vencimiento de la seguridad y de la garantía de su empleo por parte del usuario.

- 11 Los elementos del embalaje no se tienen que dejar al alcance de los niños ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DEL APARATO (Fig. 1)

- A Jarra de frigorífico
- B Cartucho filtrador
- C Depósito agua
- D Boquilla
- E Tapa jarra
- F Ranura introducción agua
- G Mango desmontable

Antes de usar la jarra filtradora por primera vez

- Eliminar el embalaje de la jarra filtradora.
- Quitar la tapa (E) de la jarra y extraer el depósito del agua (C).
- Extraer el cartucho filtrador (B) y quitar cualquier tipo de embalaje.
- Llenar la jarra filtradora con agua fría y enjuagar.

Preparación del cartucho filtrador del agua

Preparar vuestro cartucho filtrador (B) siguiendo atentamente todas las instrucciones contenidas en el paquete. Sacar el cartucho del embalaje (Fig. 2). Éste puede ser un pequeño residuo de partículas negras (carbón activo) en el saquito o adherente al cuerpo del cartucho, esto es normal. Estas partículas son inocuas y se eliminan lavándolas durante el procedimiento de preparación.

Agitar el cartucho (B) en el agua fría para asegurarse de que todas las burbujas de aire sean eliminadas (Fig. 3). Algunas partículas libres de carbón activo se pueden soltar durante este procedimiento. Esto es normal y no influye en el rendimiento.

Ahora el cartucho filtrador está listo para ser usado.

INSTRUCCIONES DE EMPLEO

- Introduzca el mango (G) en las guías correspondientes de la jarra (A) (Fig. 4).
- Quitar la tapa (E) de la jarra y extraer el

depósito del agua (C) de la jarra de frigorífico (A).

- Colocar el cartucho (B) en la base del depósito del agua (C).
- Empujar el cartucho (B) hacia el depósito del agua y darle la vuelta en sentido de las agujas del reloj para bloquearlo en su lugar (Fig. 5).

ATENCIÓN: Asegurarse de que el cartucho esté bien bloqueado.

- Bajar el depósito del agua (C) hasta que se apoye dentro de la jarra (A).
 - Llenar el recipiente superior con agua fría y dejar que el agua pase a través del cartucho (B). Tirar esta agua y repetir esta operación otra vez (Fig. 6).
- Durante el uso, se puede introducir el agua también utilizando la correspondiente ranura superior (F).
- Volver a colocar la tapa (E).

Cambiar el cartucho filtrador

- Quitar la tapa (E) de la jarra.
- Elevar el depósito del agua (C) fuera de la jarra.
- Mantener quieto el depósito del agua y dar la vuelta al filtro del agua en sentido contrario a las agujas del reloj para desengancharlo del depósito del agua.
- Dejar el filtro del agua a parte.
- Preparar e introducir el nuevo cartucho como se ha descrito precedentemente.

Cuidados del sistema

El agua es un tipo alimentario. Aconsejamos consumir el agua filtrada antes de 2 días. En el caso en que la jarra filtradora no se use durante más de 48 horas, llenarla dos veces con agua fría y vaciar el agua antes de continuar usándola normalmente. Si el sistema no se utiliza durante un largo período de tiempo (por ejemplo, durante las vacaciones) le sugerimos quitar el filtro y guardarlo en un saquito de plástico limpio y guardarlo en el frigorífico. Esto ayudará a mantener en buen estado el filtro cuando no se use. Después del período de conservación en frigorífico y antes de usar el filtro, seguir la normal preparación y las instrucciones de rutina.

El filtro se conserva sin ser expuesto a la luz directa del sol y lejos de fuentes de calor. El depósito del agua y la tapa de la jarra se tienen

que lavar regularmente, por lo menos cada vez que el filtro se sustituye.

ATENCIÓN: Ariete garantiza el correcto funcionamiento del producto sólo si se usa con filtros originales Hidrogenia Ariete.

- Esta tecnología mejora el agua potable del grifo, pero no hace potable el agua que no lo es.
- Esta tecnología reduce la concentración de cloro, por lo que el agua filtrada debe ser cuidadosamente manipulada para evitar su contaminación.
- El cambio de cartucho debe realizarse cada 150 litros de agua filtrada."

Limpieza

Frotar dentro y fuera con un paño húmedo y limpiar el filtro del agua y el depósito. No usar ningún tipo de detergente para platos o nada que pueda contaminar el agua. Para la limpieza no usar disolventes o productos agresivos o abrasivos.

Junta porta-filtro

Asegurarse de que la junta esté colocada correctamente si no el agua no filtrada podría caer en la jarra filtradora. Si la junta sale de su lugar durante la limpieza o durante el transporte, ésta puede fácilmente volverse a montar en el porta-filtro que se encuentra en la parte inferior del depósito del agua.

Ariete

De' Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio FI - Italy
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net